

# "Totaler Krieg"

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **16 (1940)**

Heft 23

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-757484>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**General Blanchard**

der Oberkommandierende der vereinigten alliierten Nordarmee, ist mit dem Großkreuz der Ehrenlegion ausgezeichnet worden.

*Le général Blanchard, commandant en chef des troupes alliées de l'armée du Nord, vient d'être promu grand'croix de la Légion d'honneur.*



**General Prioux**

Kommandant der 1. französischen Armee, nach deutschen Meldungen gefangen, nach französischen Meldungen vermißt.

*Le général Prioux, chef de la 1re armée française qui, d'après des nouvelles de source allemande, aurait été capturé, mais qui selon la version française, est porté disparu.*



**General Giraud**

Kommandant der 9. französischen Armee, geriet in deutsche Gefangenschaft.

*Le général Giraud, commandant de la 9e armée française, a été fait prisonnier.*



**«Totaler Krieg»**

Unaufhörlich trafen in Frankreich während der Maitage dieses Jahres Ströme flüchtender Frauen, Kinder, alter Leute und kranker Menschen aus den Kriegsgebieten ein. Diese junge Frau, die ein Kind erwartet, hat ihr Dorf zu Fuß verlassen, ohne Schuhe und bedroht von Fliegerbomben und Maschinengewehren.

*Guerre totale. Durant les jours du mois de mai, une véritable marée de fugitifs, femmes, enfants et vieillards a déferlé sur les routes de France, fuyant la guerre dans le Nord. Cette jeune femme, qui attend un enfant, a quitté, pieds nus, son village, sous la menace des bombes et des mitrailleuses.*



### In Belgien

Nach der Kapitulation der belgischen Armee. Die Uebergabe der Festung Bonnelles an die Deutschen.  
*En Belgique. Après la capitulation de l'armée belge, la garnison du fort de Bonnelles se rend aux Allemands.*



### In Frankreich

Der große Platz des Städtchens Brunehamel im Norden des Departements Aisne, das gleich in den ersten Tagen der großen deutschen Offensive im Westen genommen wurde. Der Besetzung durch die Infanterie gingen heftige Bombardierungen durch die Sturzbomber voraus. Die zurückgelassenen Fahrzeuge lassen auf einen überstürzten Abzug der Franzosen schließen.  
*La grande place de la petite ville de Brunehamel, dans le Nord du département de l'Aisne. Brunehamel fut occupée par l'infanterie allemande aux premiers jours de la grande offensive, occupation qui eut lieu sous un violent bombardement aérien. Les Français, en se retirant, laissèrent de nombreux véhicules aux mains de l'ennemi.*